

(47 GRPE, 12-16 January 2004,
agenda item 5.2.)

ENGLISH

Original: RUSSIAN

Proposal for a corrigendum³ to the 05 series of amendments to Regulation No. 83, including draft supplement 3 and draft supplement 4 (English text)

Transmitted by the Russian Federation

Paragraph 1.1.3., amend to read:

"....of less than 400 kg and *to vehicles* having a maximum design speed of less than 50 km/h."

Justification

In the formulation in force it is not absolutely clear, whether both conditions (" less than 400 kg " and " less than 50 km/h ") have to be fulfilled simultaneously or separately.

Paragraph 2.19.2., amend to read:

" Limitation of emissions of gaseous and particulate pollutants, durability of pollution control devices and on-board diagnostics of vehicles fueled with diesel fuel (Approval C)."

Justification

Evident misprint in the formulation in force.

Paragraph 3.1., the text: "Should the application concern an on-board diagnostic (OBD) system the procedure described in annex 11, paragraph 3 shall be followed" should be deleted.

Insert new paragraph 5.3.8., to read:

" OBD - test

This test shall be carried out on all vehicles referred to in paragraph 1. The test procedure described in annex 11, paragraph 3 shall be followed."

Justification

All test procedure descriptions, except the OBD one, are included in paragraph 5.3.

"Descriptions of tests". Therefore it seems more logical to include the above-mentioned text concerning OBD test procedure to the section "SPECIFICATIONS AND TESTS" rather than to "APPLICATION FOR APPROVAL."

Annex 4 - Appendix 1, the note 1 to table 1.3, amend to read:

"....K₁, K₅ = first or fifth gear engaged, clutch disengaged"

Justification

Evident misprint in the formulation in force.

Annex 4 - Appendix 5, paragraph 1.1. , amend to read:

".....The devices described in paragraphs 3.1. and 3.2. shall be deemed....."

Justification

Paragraph 3.3 to which the reference in the initial text is given actually is absent.

Paragraph 2.3.4.1.4., the text: "An equivalent limit shall apply to constant mass sampling systems" should be deleted.

Justification

No definition on " constant mass sampling systems" is given.

Paragraphs 3.1.4., 3.2.4., amend to read: "S₃ is a hydrocarbon sampling point "

Justification

The initial text: "S₃ is a sampling point close to the mixing chamber" is in contrary to paragraph 2.4.7.

Annex 11

Paragraph 4.2., amend to read:

"4.2.with the requirements of this Regulation and that the manufacturer has"

Justification

Evident misprint in the formulation in force

Annex 11 - Appendix 1, paragraph 1, amend to read:

"1. INTRODUCTION

This appendix describes the procedure of the test according to paragraph 3 of annex 11..."

Justification

Evident misprint in the formulation in force